



Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Первый комитет

27-е пленарное заседание

Понедельник, 13 июня 2016 года, 11 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н ван Остером (Нидерланды)

Заседание открывается в 11 ч. 30 м.

Пункт 5 повестки дня

Выборы должностных лиц главных комитетов

Выборы Председателя и членов Бюро

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с правилами 99 (а) и 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи данное заседание созвано для избрания Председателя и других должностных лиц Первого комитета на период семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Однако, прежде всего, позвольте мне выразить соболезнования жертвам террористического нападения, совершенного вчера в Орландо, Флорида.

Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы от имени всех делегаций выразить признательность другим членам Бюро Комитета на его семидесятой сессии, а именно: трем заместителям Председателя — г-же Лачезаре Стоевой (Болгария), г-ну Абиодуну Ричардсу Адеджоле (Нигерия) и г-ну Абд аль-Азизу аль-Аджди (Кувейт) — и Докладчику г-же Таше Янг (Белиз) за их большой вклад в обеспечение успешного завершения работы Комитета.

Я хотел бы напомнить делегатам о том, что в соответствии с решением 68/505 от 1 октября 2013 года Председатель на период семьдесят первой сессии Комитета выбирается от Группы африканских государств. В этой связи я имею честь выдвигать кандидатуру посла Сабри Букадума (Алжир)

от указанной группы на пост Председателя Комитета на семьдесят первой сессии.

Посол Букадум является опытным дипломатом своей страны, который активно занимался различными вопросами, касающимися широкой сферы разоружения и международного мира и безопасности. До своего назначения Постоянным представителем Алжира при Организации Объединенных Наций в декабре 2013 года посол Букадум в течение четырех лет исполнял обязанности Генерального директора по Северной и Южной Америке в министерстве иностранных дел Алжира. В период с октября 2005 года по август 2009 года он был послом Алжира в Португалии, а до этого он занимал должность начальника Службы протокола в министерстве иностранных дел.

Посол Букадум был послом Алжира в Кот-д'Ивуаре в период с ноября 1996 года по сентябрь 2001 года и директором по политическим вопросам, вопросам Организации Объединенных Наций и разоружения в период с 1993 по 1996 год. Ранее он занимал должность советника в Постоянном представительстве Алжира при Организации Объединенных Наций в период с 1988 по 1992 год. Он также выступал в качестве эксперта Организации Объединенных Наций в рамках подготовки Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабского договора), был главой алжирской делегации на нескольких сессиях Подготовительного комитета Организации по запреще-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-16821 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

нию химического оружия и руководителем группы экспертов по Договору о нераспространении ядерного оружия. В период с 1987 по 1988 год посол Букадум был первым секретарем посольства Алжира в Венгрии. Он закончил дипломатический факультет Национальной школы управления.

Поэтому я рад представить сегодня его кандидатуру на пост Председателя Первого комитета на семьдесят первой сессии.

Поскольку других кандидатур от Группы африканских государств нет, могу ли я считать, что в соответствии с правилом 103 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и сложившейся практикой Первый комитет постановляет не проводить тайное голосование и избрать путем аккламации посла Сабри Букадума (Алжир) Председателем Комитета на семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): От имени всех делегаций я поздравляю посла Букадума с избранием. Уверен, что он заручится поддержкой и сотрудничеством всех делегаций, выполняя свой мандат по руководству работой Первого комитета на его семьдесят первой сессии.

Сейчас мы приступаем к выборам других должностных лиц Первого комитета на его семьдесят первой сессии, начиная с трех заместителей Председателя. Для меня большая честь представить Комитету следующие кандидатуры: г-н Камапрадипта Исномо (Индонезия) от Группы государств Азии и Тихого океана; г-н Рене Зеленый (Чешская Республика) от Группы восточноевропейских государств; и г-жа Мария Соледад Уруэлья Ареналес (Гватемала) от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна.

Учитывая тот факт, что вышеупомянутые кандидаты на должности заместителей Председателя были утверждены их соответствующими региональными группами, могу ли я считать, что Комитет постановляет избрать их путем аккламации?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Что касается должности Докладчика, то Группой западноевропейских и других государств была выдвинута кандидатура г-на Даррена Хансена (Австралия). Могу ли я считать, что Комитет постановляет из-

брать его путем аккламации в качестве Докладчика Первого комитета на его семьдесят первой сессии?

Решение принимается.

Сейчас я предоставляю слово для выступления избранному Председателю Первого комитета на его семьдесят первой сессии послу Сабри Букадуму (Алжир).

Г-н Букадум (Алжир) (*говорит по-английски*): Я не могу начать свое выступление, не выразив глубочайшее сочувствие и соболезнования семьям погибших и правительству Соединенных Штатов Америки в связи с чудовищной трагедией, которая произошла вчера в Орландо, Флорида.

С чувством чести и смирения я принимаю доверие, оказанное мне Генеральной Ассамблеей. Я выражаю самую искреннюю признательность моим преданным избирателям в Африке за их доверие и единодушное выдвижение моей кандидатуры. Я хотел бы заверить Генеральную Ассамблею в моей глубокой и твердой приверженности дальнейшему продвижению работы в Первом комитете, и я буду активно продолжать замечательную работу, которую проводил наш близкий друг, Председатель Карел ван Остером, и проявлять такую же верность делу.

Зоны, свободные от ядерного оружия, и активизация работы Конференции по разоружению, несомненно, будут моими приоритетными задачами. Я считаю, что на Организацию Объединенных Наций возлагается особая обязанность вести работу по укреплению необходимого доверия между всеми государствами-членами, для того чтобы содействовать реализации важнейшей цели установления мира, безопасности и развития всех государств. Разумеется, я не буду жалеть сил в своей работе с Бюро и надежными и исключительно компетентными сотрудниками Секретариата, без которых нам бы ничего не удалось добиться.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Букадума за его заявление.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить искреннюю признательность всем делегациям за их поддержку и сотрудничество в ходе моего пребывания на посту Председателя Первого комитета на его семидесятой сессии.

Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.